

FLASH **COVER**®

C A P O T A S M A R Í T I M A S



Acesse o site
go to the website
ir al sitio web



 /flashcoveroficial
www.flashcover.com.br

Fone / S.A.C: +55 17 3641-9030
Av. Primo Campagnoli, Nº 1173
Distrito Industrial II
CEP: 15775-000
Santa Fé do Sul/SP - Brasil

ISO 9001
ISO 14001
IATF 16949
BUREAU VERITAS
Certification



VEÍCULO | VEHICLE | VEHICULO

COD.	DESCRIÇÃO <small>DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN</small>	COD.	DESCRIÇÃO <small>DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN</small>
FD650	RANGER LIMITED 2023	0000	
0000		0000	
0000		0000	
0000		0000	
0000		0000	
0000		0000	
0000		0000	
0000		0000	
0000		0000	
0000		0000	
0000		0000	

ITENS | ITEMS | ELEMENTOS

COD.	QT. <small>QTY / CANT</small>	DESCRIÇÃO <small>DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN</small>	COD.	QT. <small>QTY / CANT</small>	DESCRIÇÃO <small>DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN</small>
-A-	1	BARRA DIANTEIRA <small>FRONT BAR / BARRA DELANTERA</small>	-L-	4	TRAVA COM PINO <small>PIN LOCK / TRABA CON PINO</small>
-B-	1	CONJUNTO DE BARRA LATERAL DIREITA <small>RIGHT SIDE BAR SET / CONJUNTO BARRA LATERAL DERECHA</small>	-M-	4	TRAVA COM REGULAGEM <small>ADJUSTABLE LOCK / TRABA REGULABLE</small>
-C-	1	CONJUNTO DE BARRA LATERAL ESQUERDA <small>LEFT SIDE BAR SET / CONJUNTO BARRA LATERAL IZQUIERDA</small>	-N-	2	CONJUNTO DE CINTA DE SEGURANÇA <small>SAFETY STRAP SET / JUEGO DE CINTRÓN DE SEGURIDADE</small>
-D-	6	PEÇA DE FIXAÇÃO <small>FIXATION PIECE / PIEZA DE FIKACIÓN</small>	-O-	1	CHAVE ALLEN 2,5MM <small>ALLEN SPANNER 2,5MM / LLAVE ALLEN 2,5MM</small>
-E-	12	PARAFUSO M6X20 <small>SCREW M6X20 / TORNILLO M6X20</small>	-P-	1	CHAVE ALLEN 3MM <small>ALLEN SPANNER 3MM / LLAVE ALLEN 3MM</small>
-F-	6	PARAFUSO M6X20 SEXTAVADO C/FLANGE <small>M6X20 HEXAGONAL SCREW WITH FLANGE / TORNILLO HEXAGONAL M6X20 CON BRIDA</small>	-Q-	1	ADESIVO DE ABERTURA E FECHAMENTO <small>OPENING AND CLOSING STICKER / PEGATINA DE APERTURA Y CIERRE</small>
-G-	6	PORCA M6 SEXTAVADO <small>M6 HEX NUT / TUERCA HEXAGONAL M6</small>	-R-	1	ADESIVO DE INSERIR E REMOVER <small>INSERT AND REMOVE STICKER / INSERTAR Y QUITAR LA ETIQUETA</small>
-H-	6	ARRUELA 1/4 LISA <small>1/4 FLAT WASHER / ARANDELA 1/4 LISA</small>	-S-	1	CONJUNTO DE PLACAS 1-2-3-4 <small>PANEL SET 1-2-3 / JUEGO DE PLATÓS 1-2-3</small>
-I-	2	PARAFUSO M8X25 TORX <small>M8X25 TORX SCREW / TORNILLO TORX M8X25</small>	-T-	1	ADESIVO (ATENÇÃO FITA DE SEGURANÇA) <small>STICKER (CAUTION SECURITY TAPE) / ETIQUETA (PRECAUCIÓN DE SEGURIDAD)</small>
-J-	4	TRAVA DA PLACA <small>PANEL LOCK / TRABA DE LA PLACA</small>	-U-	0	
-K-	4	BASE TRAVA DA PLACA <small>PANEL LOCK BASE / TRABA BASE DE LA PLACA</small>	-V-	0	

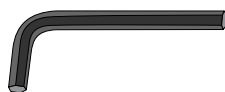
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS

Tools Necessary
Herramientas necesarias



Chave Allen nº3

Allen key nº3
Llave allen nº3

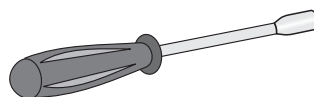


Chave Allen nº2,5

Allen key nº2,5
Llave allen nº2,5

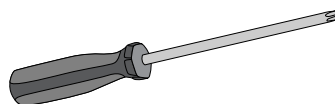
Ferramentas do kit

Kit Tools
Kit de herramientas



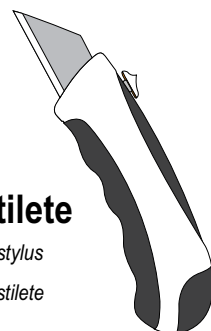
Chave Torx nº30

Torx wrench nº30
Llave torx nº30



Chave Canhão 30 mm

30 mm Cannon Wrench
Llave de cañón de 30 mm



Estilete

Estylus

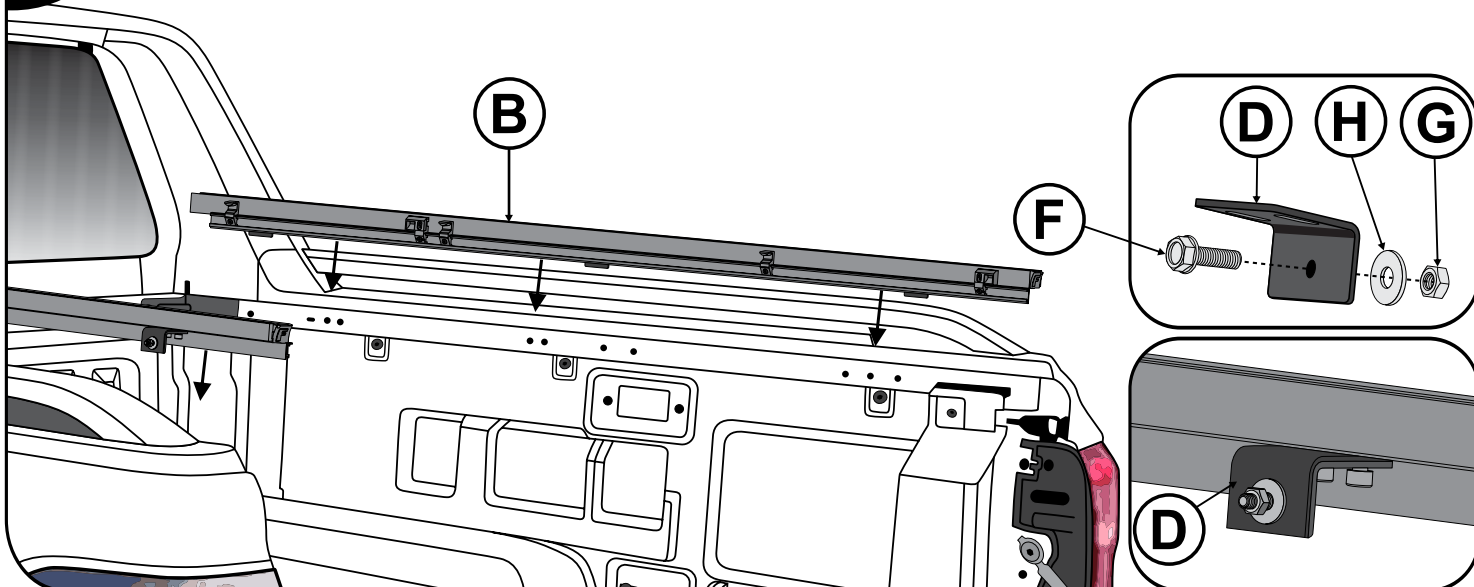
Estilete

01

Posicione as peças (D) na furação indicada e prenda com os parafuso (F), arruela (H) e porca (G).

Position the pieces (D) in the indicated holes and secure with screw (F), washer .

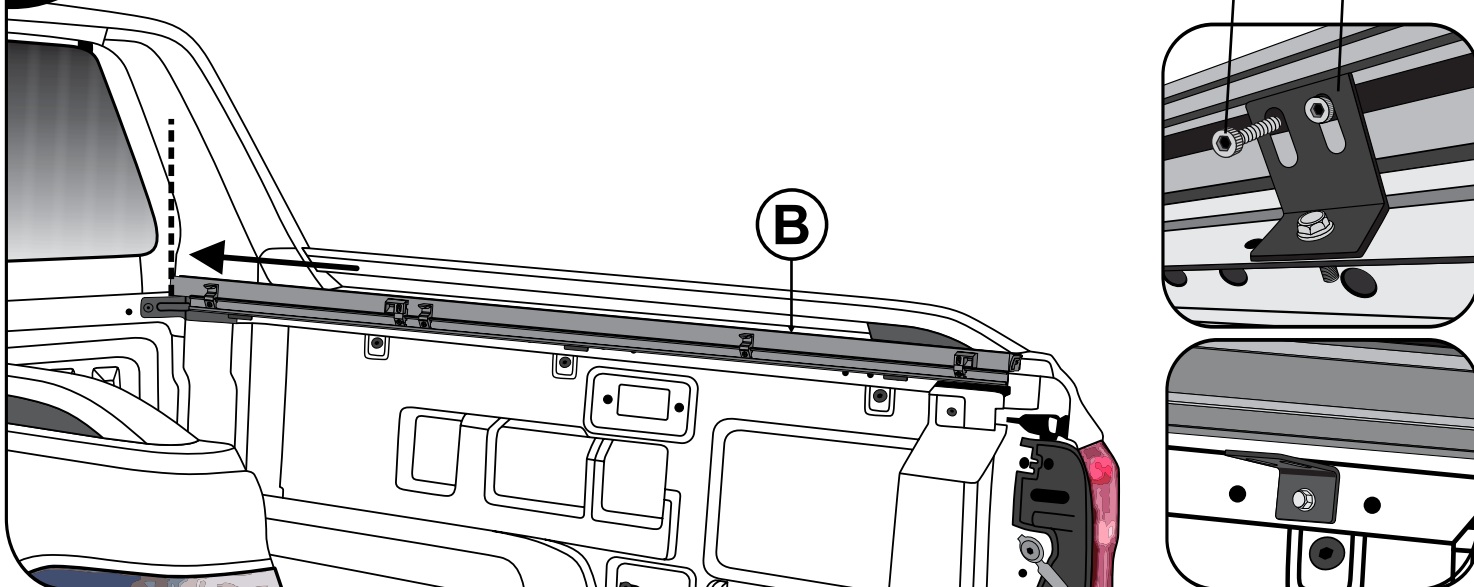
Posicione las piezas (D) en los agujeros indicados y asegure con el tornillo (F), la arandela (H) y la tuerca (G).

**02**

Empurre a barra até encostar na borda frontal e aperte os parafusos (E).

Push the bar until it touches the front edge and tighten the screws (E).

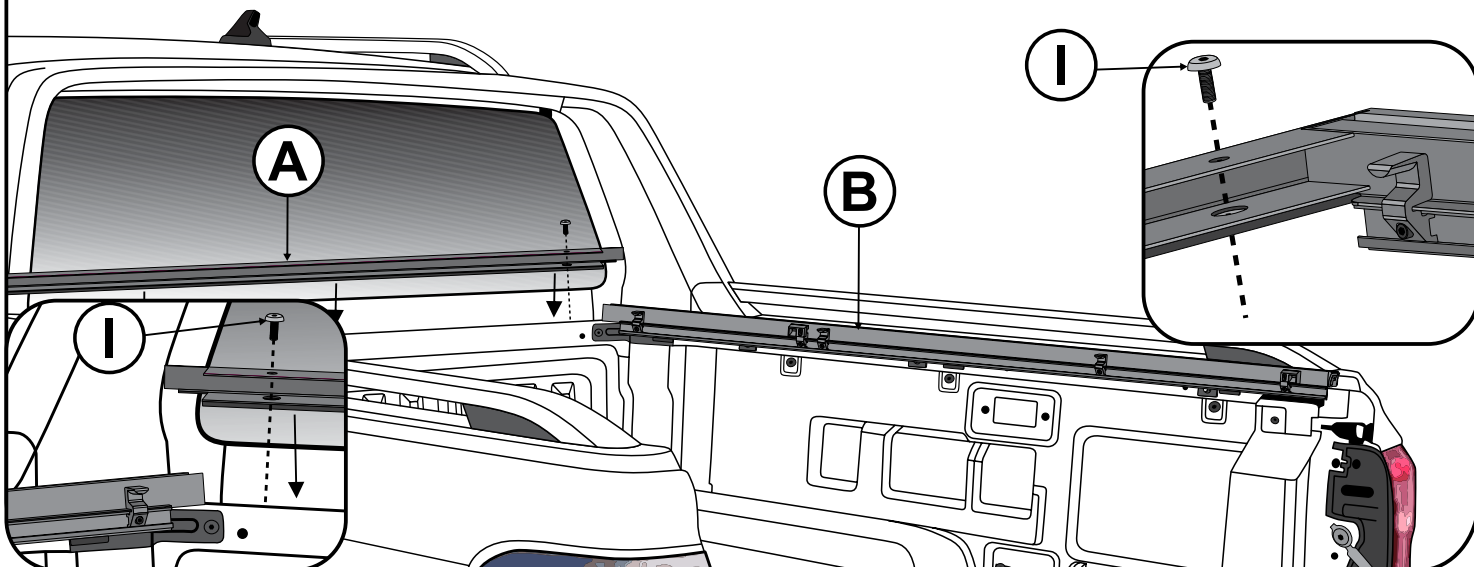
Empuje la barra hasta que toque el borde frontal y apriete los tornillos (E).

**03**

Prenda a cantoneira dianteira (A) nas extremidades das barras laterais (B) e (C) com os parafusos (I).

Attach the front bracket (A) to the ends of the side bars (B) and (C) with screws (I).

Fije el soporte delantero (A) a los extremos de las barras laterales (B) y (C) con los tornillos (I).

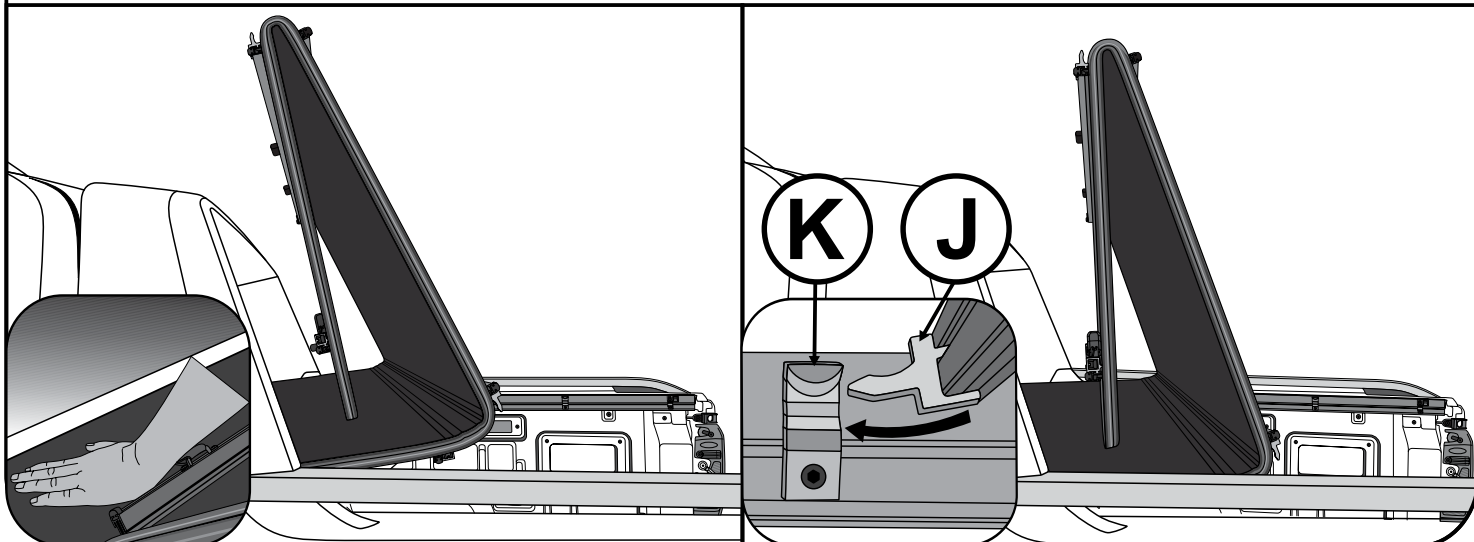


04

Posicione a capota sobre a cantoneira frontal, faça pressão para baixo e encaixe as travas (J) nas bases das travas (K).

Position the cover over the front bracket, apply downward pressure, and snap the locks (J) into the bases of the latches (K).

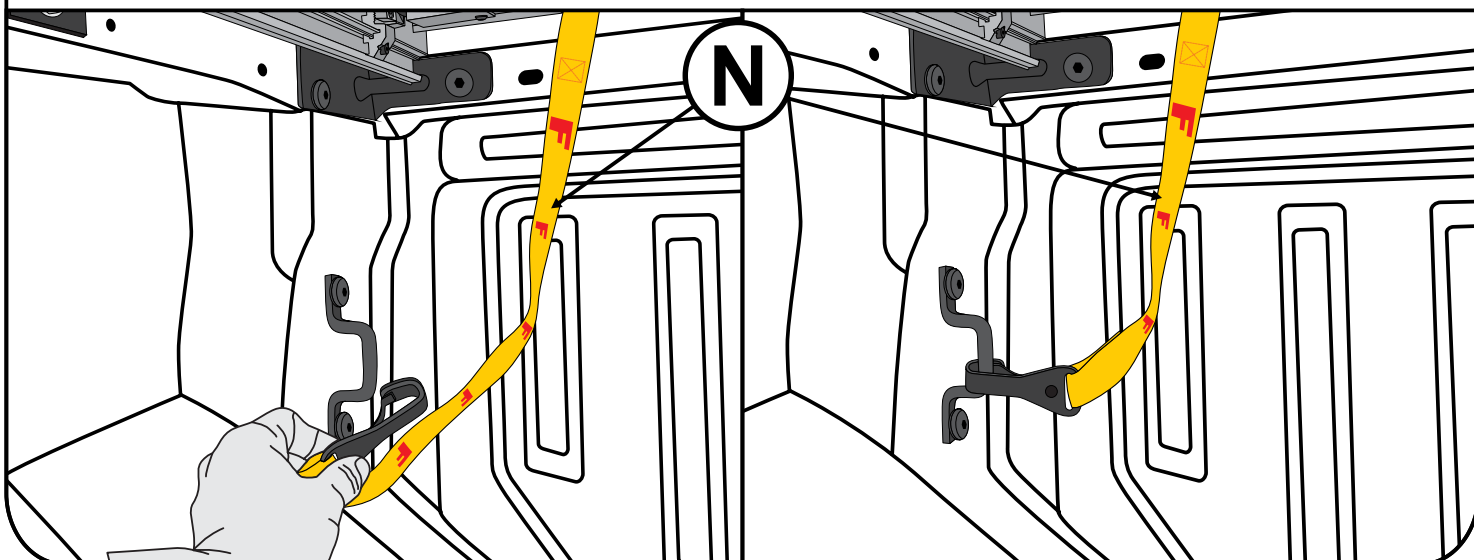
Coloque la tapa sobre el soporte delantero, aplique presión hacia abajo y encaje las trabas (J) en las bases de las cerraduras (K).

**05**

Prenda as cintas de segurança (N) no gancho original da pick-up.

Secure the safety strap (N) to the original hook of the pickup.

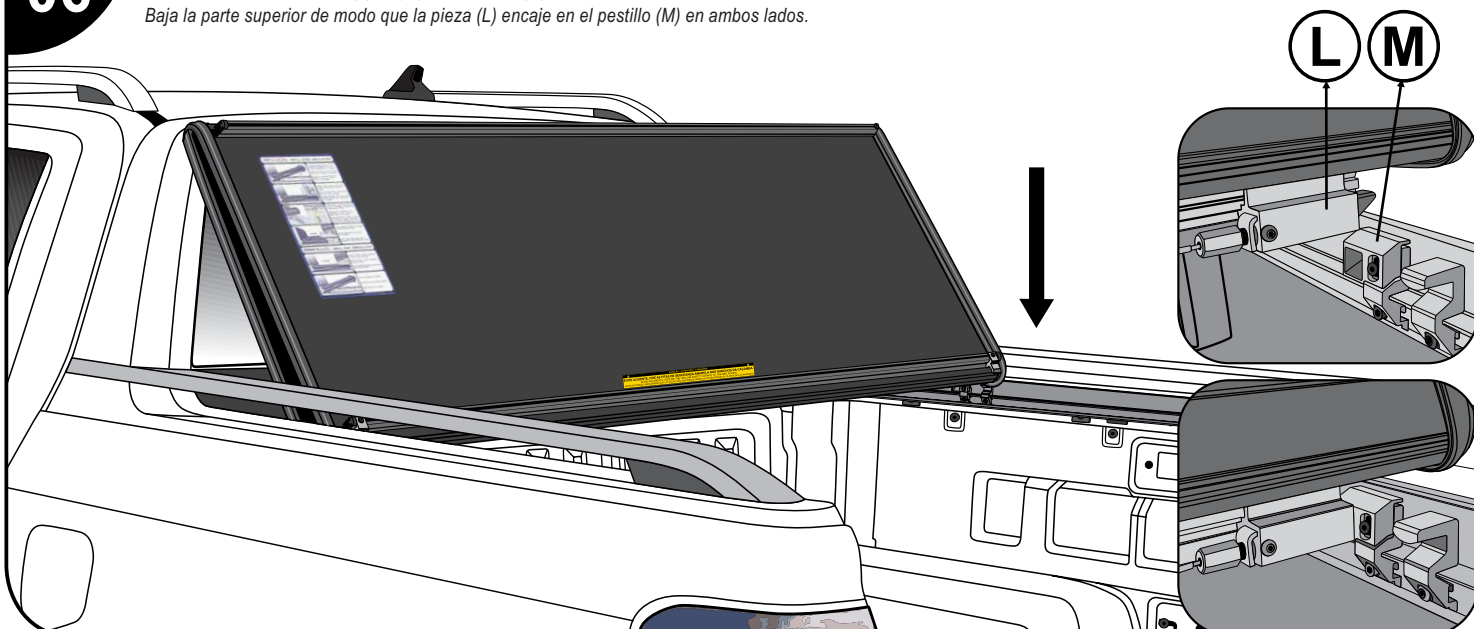
Asegure la cinta de seguridad (N) al gancho original de la camioneta.

**06**

Abaixe a parte superior de forma que a peça (L) encaixe na trava (M) em ambos os lados.

Lower the top so that piece (L) engages with latch (M) on both sides.

Baja la parte superior de modo que la pieza (L) encaje en el pestillo (M) en ambos lados.

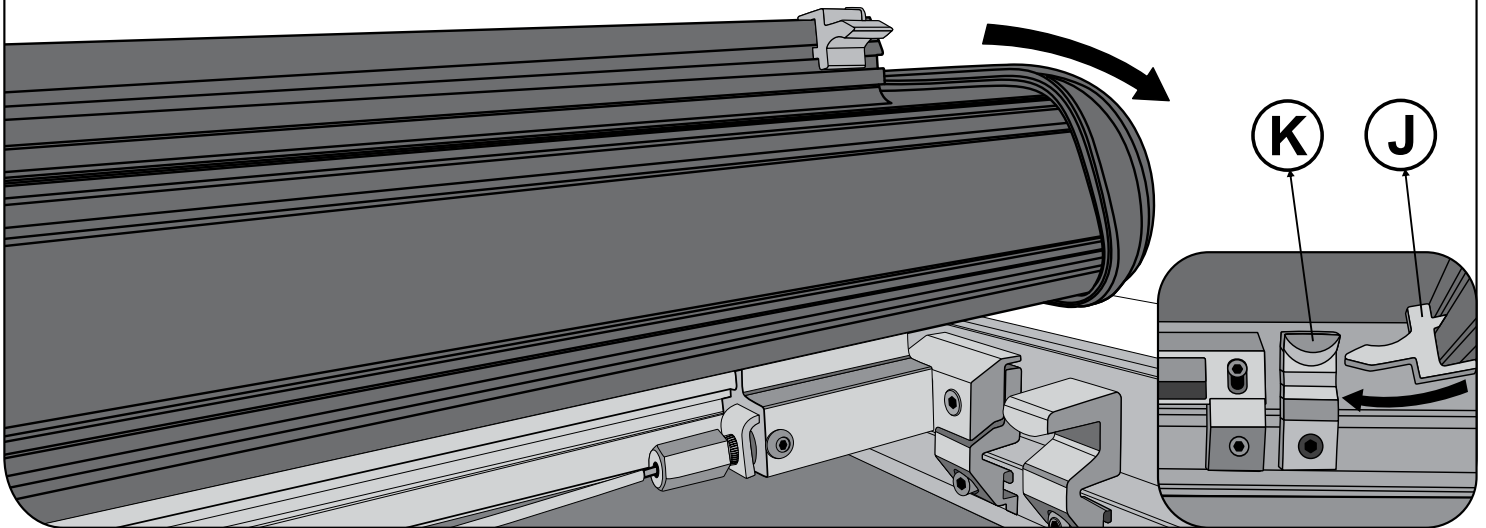


07

Faça o desdobramento das placas e se necessário, utilize a Chave (P) para fazer a regulação nas travas.

Unfold the plates and, if necessary, use the Wrench (P) to adjust the locks.

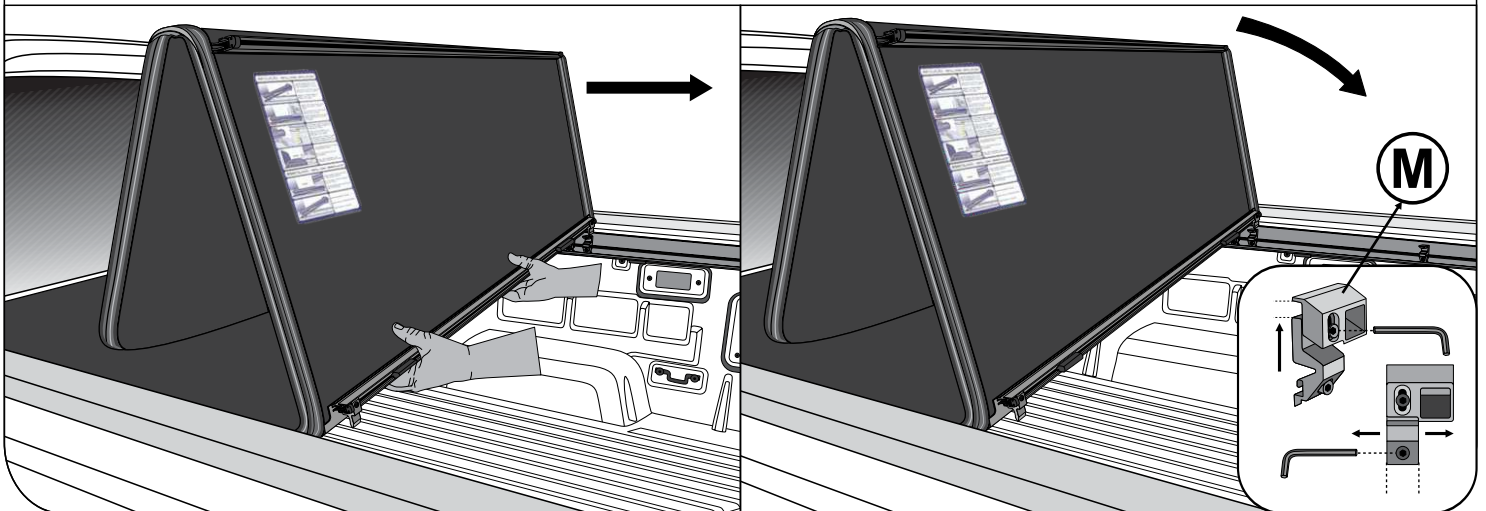
Despliegue las placas y, si es necesario, utilice la llave (P) para ajustar las cerraduras.

**08**

Puxe todo o conjunto da capota para trás, para garantir o posicionamento correto da capota e se necessário faça a regulação da trava (L).

Pull the entire cover assembly backward to ensure the correct positioning of the cover, and if necessary, adjust latch (L).

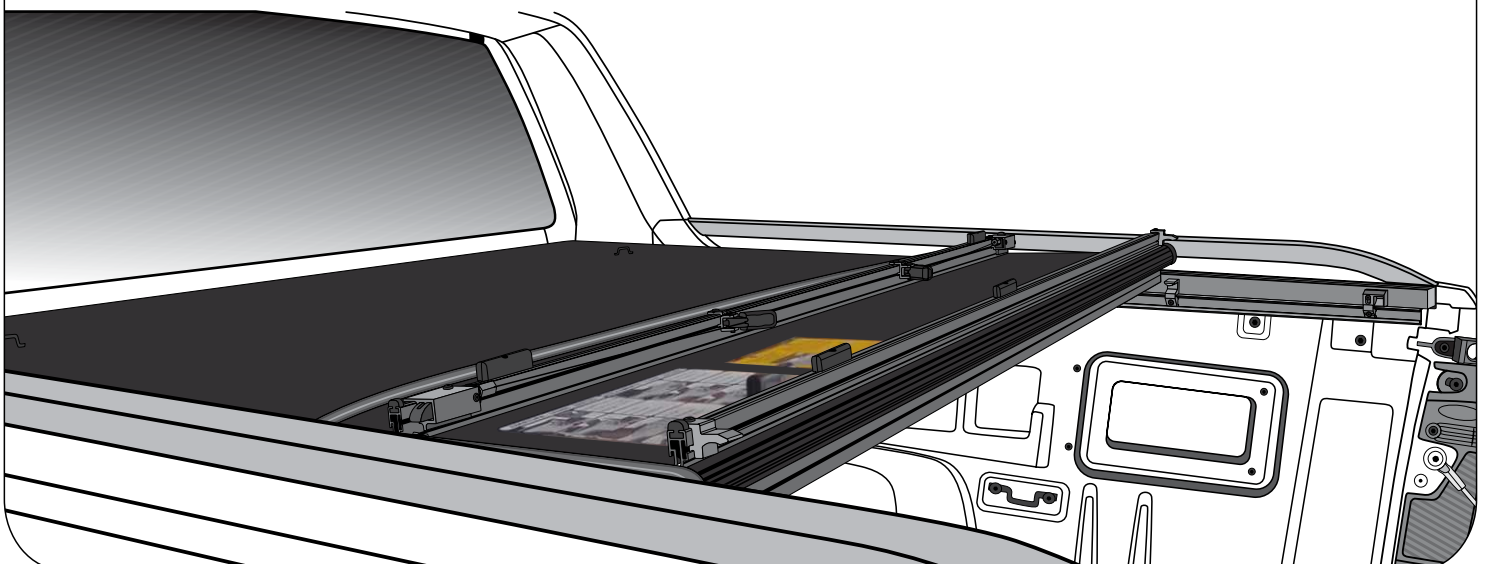
Tira hacia atrás todo el conjunto de la capota para garantizar el posicionamiento correcto de la capota y, si es necesario, ajusta la cerradura (L).

**09**

Faça o desdobramento da terceira placa.

Unfold the third plate.

Despliegue la tercera placa.

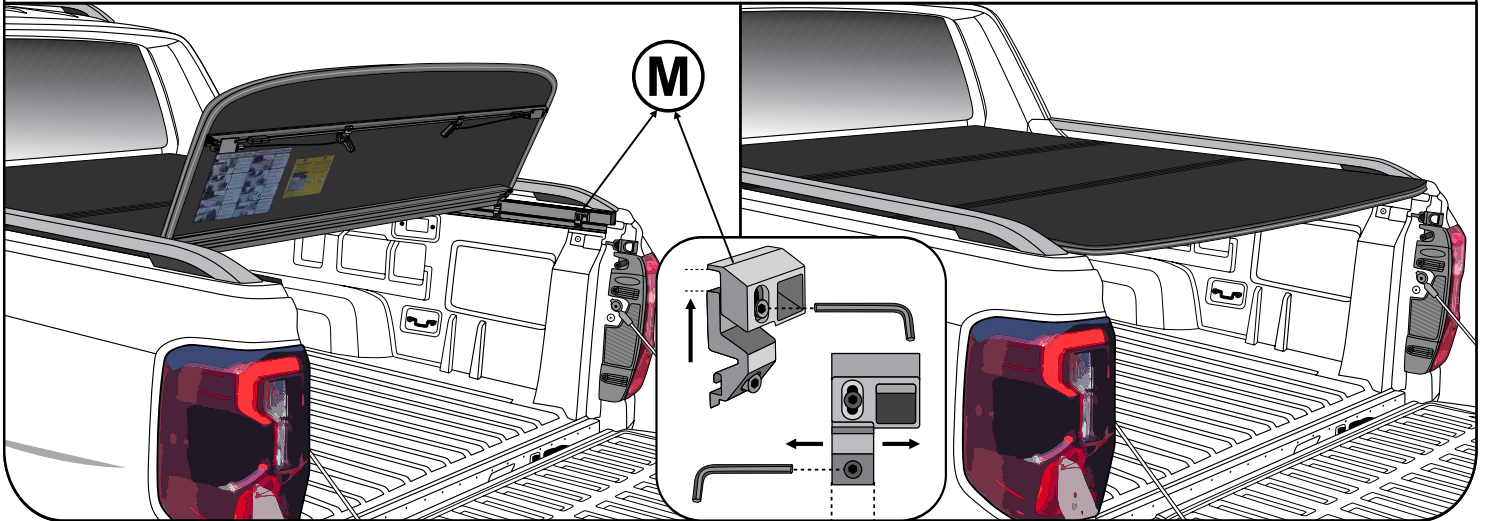


10

Abaxe a placa lentamente e verifique se o sistema de travamento estão encaixando corretamente. Se necessário, faça a regulagem da peça (M).

Lower the panel slowly and check if the locking system is fitting correctly. If necessary, adjust piece (M).

Baja la placa lentamente y verifica si el sistema de bloqueo encaja correctamente. Si es necesario, ajusta la pieza (M).

**11**

Fechar a tampa traseira da caçamba e solte a placa para o travamento da capota.

Close the rear bed cover and release the panel to lock the cover.

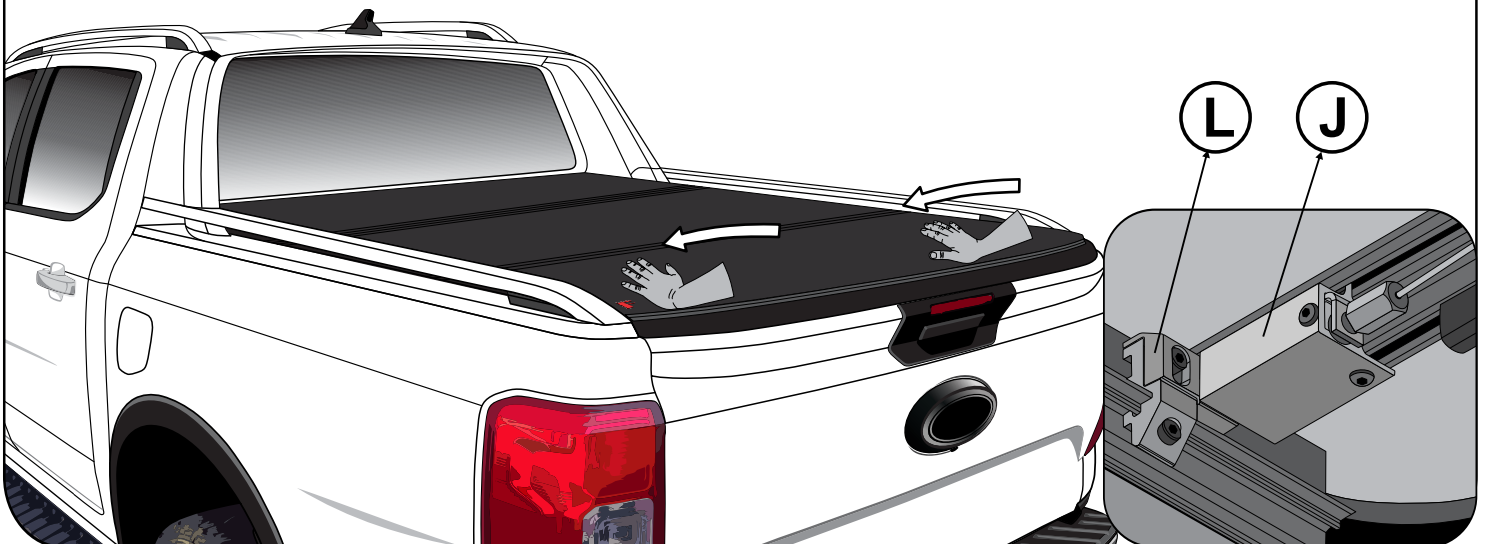
Cierra la tapa trasera de la caja y libera la placa para bloquear la capota.

**12**

Após o travamento da capota, pressione as duas extremidades confirmando o travamento.

After locking the cover, press both ends to confirm the locking.

Después de bloquear la capota, presiona ambos extremos para confirmar el bloqueo.

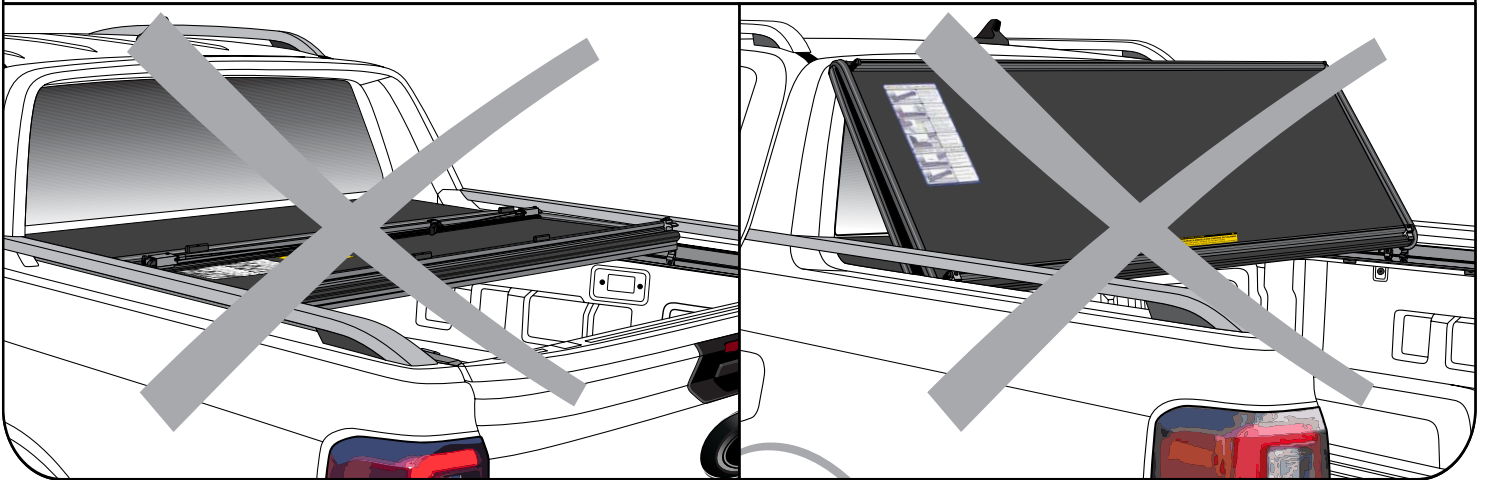


13

Não utilizar a capota parcialmente dobrada e na vertical neste veículo, pois não possui pontos de fixação.

Do not use the cover partially folded and upright on this vehicle, as it does not have attachment points.

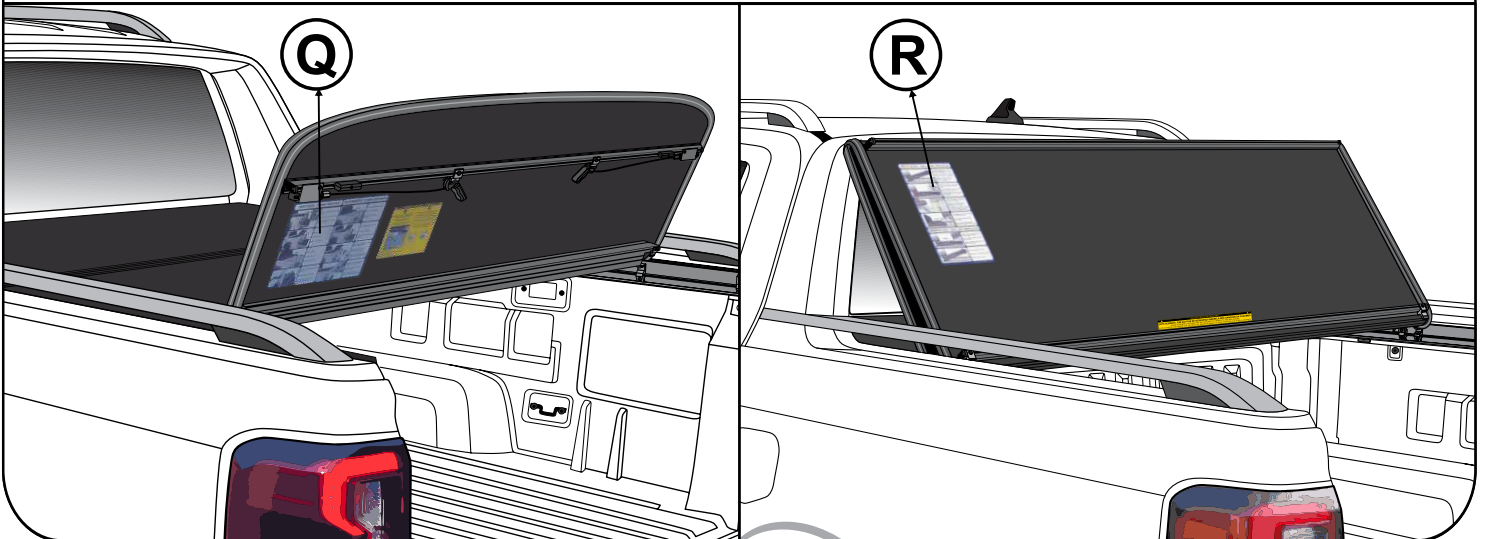
No utilice la tapa parcialmente doblada y en posición vertical en este vehículo, ya que no cuenta con puntos de fijación.

**14**

Para manuseio de uso da capota consultar os (Adesivos de instruções) (Q) e (R) colocados nas placas central e placa traseira.

For usage instructions of the cover, refer to the instruction stickers (Q) and (R) placed on the central panel and rear panel.

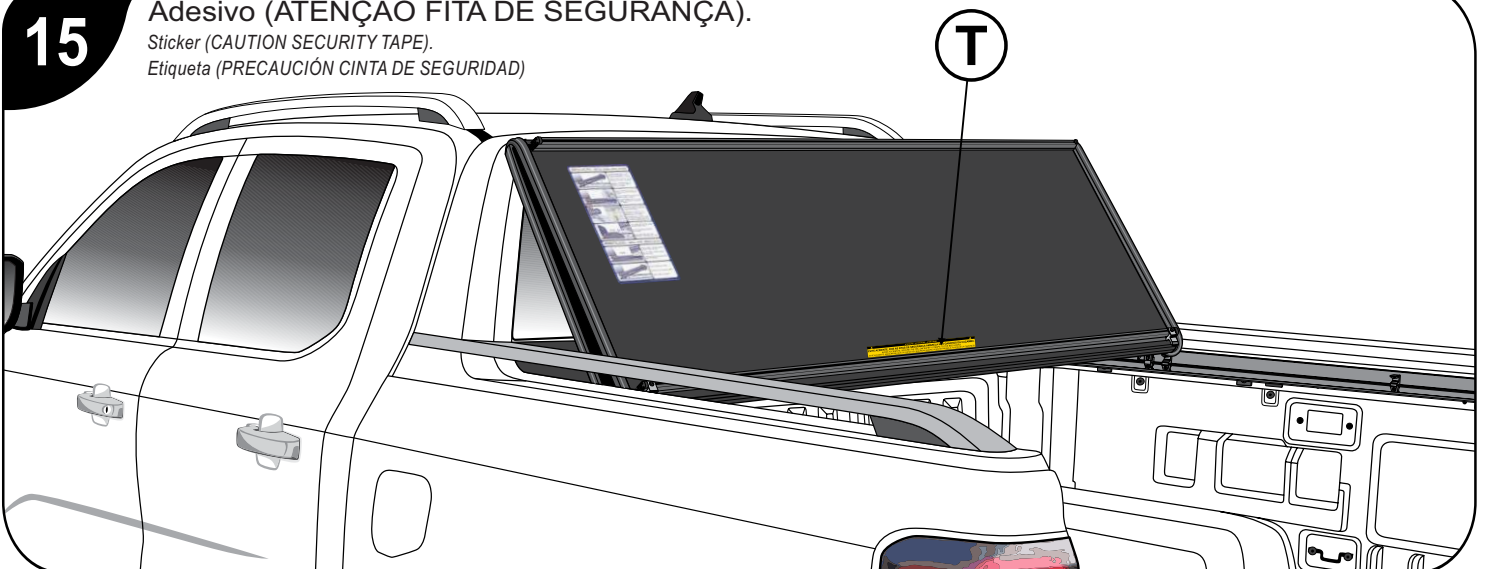
Para las instrucciones de uso de la capota, consulta las etiquetas de instrucciones (Q) y (R) colocadas en la placa central y la placa trasera.

**15**

Adesivo (ATENÇÃO FITA DE SEGURANÇA).

Sticker (CAUTION SECURITY TAPE).

Etiqueta (PRECAUCIÓN CINTA DE SEGURIDAD)



Todos os componentes da capota dobrável possuem regulagem para melhor atender as variações das caçambas. Utilize as chaves allem do kit para efetuar a regulagem.

All components of the folding cover have adjustments to better accommodate variations in truck beds. Use the Allen keys from the kit to make the adjustments.

Todos los componentes de la tapa plegable tienen ajustes para adaptarse mejor a las variaciones de las cajas de carga. Utilice las llaves Allen del kit para realizar los ajustes.

Política da Garantia / Warranty Policy / Póliza de garantía:

Estão cobertos pela garantia os produtos comercializados pela FLASH COVER que apresentem defeitos provenientes de falhas de fabricação, comprovados por análise técnica, e dentro do prazo vigente de garantia de um (1) ano limitada;

Products sold by FLASH COVER that present defects arising from manufacturing faults, proven by technical analysis, and within the current limited one (1) year warranty period;

Productos comercializados por FLASH COVER que presentan defectos derivados de fallos de fabricación, probado mediante análisis técnico y dentro del periodo actual de garantía limitada de un (1) año;

Para solicitação de garantia deverá o requerente estar com o certificado de garantia preenchido corretamente e remetê-lo à loja ou distribuidora onde foi adquirido o produto, fazendo acompanhar, obrigatoriamente, a nota fiscal do mesmo.

To request a warranty, the applicant must have the warranty certificate filled out correctly and send it to the store or distributor where the product was purchased, including the invoice for it.

Para solicitar una garantía, el solicitante deberá tener el certificado de garantía diligenciado correctamente y enviarlo a la tienda o distribuidor donde se adquirió el producto, incluyendo la factura del mismo.

Limitação da Garantia - Não estão cobertos por garantia as peças que apresentem as seguintes características:

Limitation of Warranty - Parts that have the following characteristics are not covered by warranty:

Limitación de garantía - No están cubiertas por la garantía las piezas que tengan las siguientes características:

a) Peças que se encontrem fora do período de cobertura da garantia;

a) Parts that are outside the warranty coverage period; a) Piezas que se encuentren fuera del período de cobertura de garantía;

b) Danos causados na montagem e/ou pelo uso inadequado de peças que deixem de observar os procedimentos listados no Manual de Instalação

b) Damage caused during assembly and/or inappropriate use of parts that fail to observe the procedures listed in the Installation Manual

b) Daños causados durante el montaje y/o uso inadecuado de piezas que no cumplan con los procedimientos enumerados en el Manual de Instalación.

c) Lacres violados ou peças que apresentem marcas de violação;

c) Broken seals or parts that show signs of tampering; c) Sellos rotos o piezas que presenten signos de manipulación;

d) Avarias resultantes da ação de elementos naturais, tais como: pó, água, fogo, etc. ou de quaisquer outras eventualidades com caráter de força maior ou de responsabilidade exclusiva de terceiros pela danosidade;

d) Damages resulting from the action of natural elements, such as: dust, water, fire, etc. or any other eventualities with a forceful nature greater or exclusive liability of third parties for the damage;

d) Daños resultantes de la acción de elementos naturales, tales como: polvo, agua, fuego, etc. o cualesquiera otras eventualidades de carácter contundente responsabilidad mayor o exclusiva de terceros por el daño;

e) Número de rastreabilidade do produto removido ou desfigurado;

e) Traceability number of the removed or defaced product; e) Número de trazabilidad del producto removido o desfigurado;

f) Montagens que não tiverem sido realizadas por profissionais técnico com comprovada capacidade/habilidade de cumprir com as especificações

indicadas nos Manuais de Instalação;

f) Assemblies that have not been carried out by technical professionals with proven capacity/ability to comply with the specifications indicated in the Installation Manuals;

f) Montajes que no hayan sido realizados por profesionales técnicos con capacidad/capacidad demostrada para cumplir con las especificaciones indicadas en los Manuales de Instalación;

g) Uso indevido do produto (sobrecarga, limpeza incorreta, desinstalação ou reinstalação);

g) Improper use of the product (overloading, incorrect cleaning, uninstallation or reinstallation); g) Uso inadecuado del producto (sobrecarga, limpieza incorrecta, desinstalación o reinstalación);

h) Uso de produtos químicos ou abrasivos que compromete a resistência dos componentes;

h) Use of chemical or abrasive products that compromise the resistance of the components; h) Uso de productos químicos o abrasivos que comprometan la resistencia de los componentes;

i) Desbotamento ou deterioração da pintura causada pela exposição à luz solar ou agentes químicos e/ou condições climáticas não usuais;

i) Fading or deterioration of the paintwork caused by exposure to sunlight or chemical agents and/or unusual weather conditions;

i) Decoloración o deterioro de la pintura causado por la exposición a la luz solar o agentes químicos y/o condiciones climáticas inusuales;

Do Requisito Básico de Abrangência da Garantia

The Basic Requirement for Coverage of the Warranty / El requisito básico para la cobertura de la garantía

Itens e utensílios que não estejam enquadrado, como por exemplo, Protetor de Caçamba e Santo Antônio que não sejam os originais.

Items and utensils that are not included, such as, for example, Bucket Protector and Santo Antônio that are not the originals.

Artículos y utensilios que no están incluidos, como por ejemplo, Bucket Protector y Santo Antônio que no son los originales.

A FLASH COVER não se responsabiliza por perdas do tipo lucro cessante, multas, aluguel de equipamentos e quaisquer outros tipos de perdas pessoais ou financeiras;

FLASH COVER is not responsible for losses such as loss of profit, fines, equipment rental and any other types of losses personal or financial;

FLASH COVER no se hace responsable de pérdidas como lucro cesante, multas, alquiler de equipos y cualquier otro tipo de pérdidas personal o financiero;

A FLASH COVER se reserva o direito de definir o local onde se dará a análise, o atendimento e/ou a reparação da peça;

FLASH COVER reserves the right to define the location where the analysis, service and/or repair of the part will take place;

FLASH COVER se reserva el derecho de definir la ubicación donde se realizará el análisis, servicio y/o reparación de la pieza;

Solicitar ao instalador instruções de uso e manuseio, usada corretamente, prolongará a vida útil de seu produto;

Ask the installer for instructions for use and manual, used correctly, will prolong the useful life of your product;

Solicitar al instalador instrucciones de uso y manual, usadas correctamente, prolongará la vida útil de su producto;

IMPORTANTE: IMPORTANT: IMPORTANTE:

Os produtos FLASH COVER são comercializados como acessórios meramente decorativos e não devem ser considerados como medida de proteção para o veículo ou passageiros em casos de colisão ou capotagem.

Esta garantia não cobre danos à veículos e problemas relacionados a instalação inadequada.

FLASH COVER products are sold as purely decorative accessories and should not be considered as a safety measure protection for the vehicle or passengers in cases of collision or rollover.

This warranty does not cover damage to vehicles and problems related to improper installation.

Los productos FLASH COVER se venden como accesorios puramente decorativos y no deben considerarse como una medida de seguridad protección del vehículo o de los pasajeros en caso de colisión o vuelco.

Esta garantía no cubre daños a vehículos ni problemas relacionados con una instalación incorrecta